

Leutersdorfer Gemeindeblatt

Gemeindeinformationen Nr. 3/97 · Ausgabe: 26.06.97
Herausgeber: Gemeindeverwaltung Leutersdorf ☎ 0 35 86/38 61 21



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Leutersdorf,

mit dem festlichen Konzert und Gesang am 31. Mai 1997 in der Jahnsporthalle wurde die erste große Veranstaltung anlässlich der 650-Jahr-Feier unserer Gemeinde durchgeführt. Alle Gäste werden bestätigen – es war ein großes und schönes Erlebnis. Nochmals einen herzlichen Dank an die Chöre, der evangelischen Kirche, der Grund- und Mittelschule, dem Sängerbund Spitzkunnersdorf und dem Orchester der Musikschule Fröhlich.

Nun ist es auch schon wieder Geschichte – das Aufstellen des Maibaumes – das Kinderfest in der Tagstätte – das Schulfest anlässlich „5 Jahre Mittelschule“ – das 135jährige Jubelfest, verbunden mit dem Florianfest unserer Feuerwehr und die Sonnenwendfeiern in den verschiedenen Ortsteilen. Zum Jubiläum der Feuerwehr weilten aus diesem Grund Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr der Partnergemeinde Aglasterhausen in Leutersdorf. Ich möchte auf diesem Wege an Alle ein Dankeschön sagen, die für diese kulturellen und festlichen Höhepunkte ihren Beitrag als Organisatoren und Helfer oder Sponsoren mit einer Spende leisteten.



Hauptstraße 3

Aus der Sächsischen Zeitung vom 13. Juni 1997 erfuhr wir, daß Herr Hans Buntrock aus Leutersdorf als erster Oberlausitzer mit dem Masterdiplom des Weltverbandes für internationale Skilangläufe ausgezeichnet wurde. Der Gemeinderat beglückwünscht **Herrn Hans Buntrock aus Leutersdorf** zu diesem Erfolg und wünscht ihm für die weiteren sportlichen Ziele stets eine gute Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister Bruno Scholze

• EINLADUNG • EINLADUNG •

Am Dienstag, dem 01. Juli 1997 – 18.00 Uhr führt der Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ in der Turnhalle Neueibau eine Informationsveranstaltung zum Thema **Abwasserbeiträge und Gebühren** durch.

• AUFRUF! • AUFRUF! • AUFRUF! •

Auf den Spuren des ehemaligen Bergbaus

Anlässlich des Ortsjubiläums führt Herr Eichhorn am 8. 7. 97 um 17.30 Uhr interessierte Natur- und Heimatfreunde in das „Bergwerk“ und darüber hinaus. Auf einer kleinen Exkursion in dieses geologisch interessante Gebiet unserer Heimat werden auch Fossilienfunde vorgestellt.

Treffpunkt: Parkplatz der Mittelschule Leutersdorf

Festwoche 650-Jahr-Feier Leutersdorf

Leckerschdurger Schiss'n
vom 3. September bis 7. September 1997

Festumzug
am 7. September 1997, 13.30 Uhr

Windparkfest
am 12. September und 13. September 1997

Blasmusikfest
am 14. September 1997



Mein Leutersdorf in der Oberlausitz!

Familien wagen sich den Berg hinan –
wollen ihr Dorf von der Heinrichshöhe sehn –
„Oberlausitz“ wie bist du schön!
Unser Ort liegt drunten in der Bäume Grün –
Laßt es uns betrachten und auf die Berge ziehn!
Die Hetzemühle – der Kottmar – der Beckenberg –
der Oderwitzer Spitzeberg – der große Stein –
der Warnsdorfer Spitzeberg – auf der Wache die Windmühlen
der Neugersdorfer Wasserturm –
halten Wacht und trotzen jedem Sturm!
Hier wohnte der Kindheit Glück –
nach Jahren rufen sie dich aus der Ferne zurück!
Vor 650 Jahren wurde das Dorf erstmalig beschrieben –
heute sind die Menschen anders geworden –
nur die Heimat ist geblieben!
Geht auf den Oderwitzer Spitzeberg
Laßt die Sorgen daheim – von dort geht der Blick
ins Heimatland in die Oberlausitz hinein!!!
Ich bin da geboren – hier gehöre ich hin –
für die Oberlausitz gebe ich alles – dafür steht meine Sinn!
Oberlausitz geliebtes Heimatland –
Glück und Reichtum bist du mir –
und wär's auch noch so schön – so schön im fremden Land –
stets gehört mein Herz nur dir!

Hans Schiller

Liebe Leutersdorfer!

Wir freuen uns, daß wir 1996 **14** neue kleine Leutersdorfer wie folgt begrüßen konnten:

Lukas Hauptmann	Christian Schulz
Enrico Grohmann	Anne-Katrin Donath
Kenny Hänsch	Danny Bartsch
Sarah Scholz	Stephan Schütz
Franziska Gaul	Elisa Zimmermann
Alfred Sehlert	Sophie Schmidt
Jessica Schreiber	Lena Thomas

1997 konnten wir bis jetzt schon **8** Kinder wie folgt begrüßen:

Toni Rudolf
Toni Klösel
Alina-Joyce Israel
Mike Rothmann
Oliver Rothmann
Patricia Ließ
Joschka Haufe
Philip Mai



Wir gratulieren recht herzlich und wünschen den Kindern alles erdenklich Liebe und Gute.



Im Gespräch ist ...

- daß in der Sportgemeinschaft Leutersdorf eine Sektion Judo gegründet wurde!
- daß dieses Jahr wieder zum Sommerfest der Geflügelzüchter – am **Sonntag, dem 06. Juli 1997** – vormittags – ein Adlerschießen stattfindet (Sorgeweg).
- daß die Kinder der 1. Klasse von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf für ihr Klassenzimmer neue Schulmöbel erhalten.

Ein „Dankeschön“!

Für die anlässlich meines 70. Geburtstages entgegengebrachten Glückwünsche, Blumen und Geschenke möchte ich mich auf diesem Wege ganz herzlich bei meinen Verwandten, beim Bürgermeister und der Gemeindeverwaltung, bei Herrn Pfarrer Wenzel, bei den Rentner vom Seniorenclub, bei den Nachbarn, bei Herrn Peter Michel und seinen Mitarbeitern vom Reiseunternehmen Spitzkunnersdorf sowie dem Kleingartenverein – bedanken.

Mit freundlichem Gruß Bertel Greth

Allen Teilnehmern an der

- **Jugendweihe 1997,**
- **Konfirmation 1997 und**
- **Jugendaufnahme 1997**

wünsche ich auch im Namen des Gemeinderates und der Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung alles Gute und viel Erfolg für den weiteren Lebensweg.

Bruno Scholze, Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen des Gemeindeamtes

Bürgermeister

- Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen finden am **Donnerstag, dem 07. August 1997** und am **Donnerstag, dem 28. August 1997** jeweils 19.00 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeindeamtes statt. Die genauen Themen entnehmen Sie bitte den Anschlagtafeln. Alle interessierten Bürger sind recht herzlich eingeladen

Beschlüsse

Verwaltungsausschuß – nichtöffentlich

vom 24. April 1997

Beschluß -Nr. 47/04/97

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 25/04/97 – Hannes Arnold, Herrnhut OT Ruppertsdorf – Sanierung und Umbau des ehemaligen Geschäftsgebäudes – Poststraße 3a – in ein Verwaltungsgebäude

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Beschluß -Nr. 48/04/97

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 26/04/97 – Barbara Teichmann Leutersdorf – Sanierung des vorhandenen Anbaues und Einbau neuer Fenster im Gebäude – Straße der Jugend 33

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Beschluß -Nr. 49/04/97

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 27/04/97 – Leutersdorfer Baumschulen GmbH – Umrüstung der bestehenden Heizungsanlage auf Flüssigbrennstoffe (Öl) für die Betriebsgebäude der Leutersdorfer Baumschulen GmbH

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Beschluß -Nr. 50/04/97

Kauf von Spielgeräten für die Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“
Zuschlag: Firma Spielconcept Chemnitz

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Beschluß -Nr. 51/04/97

Hundesteuerbefreiungsantrag ab 1997 – Joachim Rücker, Fliederweg

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Beschluß -Nr. 52/04/97

Hundesteuerbefreiungsantrag ab 01.01. 1997 – Marie Hentschel, Seifhennersdorfer Str. 22

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Beschluß -Nr. 53/04/97

Hundesteuerbefreiungsantrag – Herr H. Komendarczyk, als Inhaber der HAKO-Spedition

Abstimmungsergebnis: 4+1 Nein-Stimmen

Beschluß -Nr. 54/04/97

Antrag auf unbefristete Niederschlagung

Abstimmungsergebnis: 4+1 Ja-Stimmen

Sondergemeinderatssitzung

– nichtöffentlich

vom 06. Mai 1997

Beschluß -Nr. 55/05/97

Vergabe von Bauleistungen – Straßenbaumaßnahmen
Zuschlag für Los 1–3: OSTEK mbH Zittau

Abstimmungsergebnis: 10+1 Ja-Stimmen

Beschluß -Nr. 56/05/97

Abschluß von Verträgen

Abstimmungsergebnis: 10+1 Ja-Stimmen

Gemeinderat

vom 15. Mai 1997

Beschluß -Nr. 57/05/97

Verkauf von kommunalen Wohngrundstücken in der Zeit von 1997 bis 2000.

Der Gemeinderat beschließt,

1. die in der Anlage aufgeführten Wohngrundstücke schrittweise zu verkaufen.
2. die Wohngrundstücke im nächsten Gemeindeblatt zu veröffentlichen und zum Verkauf anzubieten.
3. bei Antragstellung die Bewertungsgrundlage durch Herrn Dr. Wacker erarbeiten zu lassen.

Abstimmungsergebnis: 11+1 Ja-Stimmen

Verkauf kommunaler Wohngrundstücke

	Grundstücks- fläche	nicht ver- mietete WE	
1 Am oberen Teich 9	580 m ²	2 WE	—
2 Dammweg 6 (einschl. Scheune)	2330 m ²	3 WE	—
3 Friedensstraße 6	1710 m ²	3 WE	—
4 Geschw.-Scholl-Str. 4	1457 m ²	2 WE	—
5 Geschw.-Scholl-Str. 14	1600 m ²	3 WE	—
6 Hauptstraße 15	508 m ²	4 WE	1
7 Hauptstraße 30	1380 m ²	4 WE	—

8 Hauptstraße 40	}	1610 m ²	5 WE	—
9 Hauptstraße 40a			1 WE	—
10 Kellerstraße 2		680 m ²	5 WE	—
11 Kiesweg 1		750 m ²	4 WE	—
12 Oststraße 25		610 m ²	2 WE	—
13 Oststraße 27		620 m ²	2 WE	—
14 Oststraße 29		690 m ²	2 WE	—
15 Oststraße 31		620 m ²	2 WE	—
16 Oststraße 33		1330 m ²	5 WE	—
17 Straße der Jugend 3a		640 m ²	3 WE	—
18 Spitzkunnersdorfer Str. 23		1090 m ²	4 WE	—
19 Spitzkunnersdorfer Str. 25		980 m ²	4 WE	—
20 Schmiedeweg 9		1890 m ²	6 WE	—

Beschluß -Nr. 58/05/97

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 28/05/97 – Peter Stiebitz, Leutersdorf – Rekonstruktion des Wohnhauses, Oststraße 13

Abstimmungsergebnis: 11+1 Ja-Stimmen

Beschluß -Nr. 59/05/97

Vergabe von Leistungen – Kauf von 3 Computern mit Zubehör für die Gemeindeverwaltung Leutersdorf

Auftrag: BWK – Zittau

Abstimmungsergebnis: 11+1 Ja-Stimmen

nichtöffentlicher Teil**Beschluß -Nr. 60/05/97**

Gewährleistung von Zuschüssen für Investitionen für Vereine und Kirchen

Der Gemeinderat beschließt, wenn die Pflichtaufgaben der Gemeinde gesichert sind und der Haushalt ausgeglichen ist, daß auf Antrag der Vereine und Kirchen ein finanzieller Zuschuß in Höhe von 10 % der Eigenmittel der Gesamtinvestition, jedoch aber höchstens 10 TDM, in einem Zeitraum von fünf Jahren gewährt wird.

Abstimmungsergebnis: 10+1 Ja-Stimmen

Beschluß -Nr. 61/05/97

Antrag auf unbefristete Niederschlagung

Abstimmungsergebnis: 10+1 Ja-Stimmen

Technischer Ausschuß – nichtöffentlich

vom 05. Juni 1997

Beschluß -Nr. 62/06/97

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 29/05/97 – Norbert Liebig, Görnitz – Der Technische Ausschuß stimmt dem Bauantrag mit Einschränkungen zu.

Abstimmungsergebnis: 3+1 Ja-Stimmen

Beschluß -Nr. 63/06/97

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 30/05/97 – Ute Wilde, Leutersdorf – Errichtung einer Fertigteilgarage auf dem Grundstück 65/5 der Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 3+1 Ja-Stimmen

Beschluß -Nr. 64/06/97

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 31/05/97 – Annetkatrin Ließ, Leutersdorf – Errichtung eines Schuppens auf dem Grundstück 134a der Gemarkung Neuleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 3+1 Ja-Stimmen

Beschluß -Nr. 65/06/97

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 32/05/97 – Johannes Lehner, Leutersdorf – Errichtung eines Fertigteil-Gartenhauses auf dem Flurstück 104/7 der Gemarkung Oberleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 3+1 Ja-Stimmen

Kommunalamt

Schadstoffmobil



Termin: **04. August 1997** von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr auf dem Parkplatz Schützenhaus/Kirche

Angenommen werden u. a. Farben, Lacke, Lösungsmittel, Batterien, Kondensatoren, Altmedikamente, Leuchtstoffröhren, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Desinfektions- und Holzschutzmittel, Chemikalien, Laugen, Säuren, Salze und Fotochemikalien.

Die Abgabe der Problemabfälle durch die Bürger kann nur beim Personal erfolgen. Gemäß der überarbeiteten Richtlinien dürfen Abfälle nur in kleinen Anlieferungsgefäßen bis zu 60 l Fassungsvermögen oder 60 kg Gewicht angenommen werden. Flüssigkeiten werden nur in fest verschlossenen Behältnissen angenommen. Problemstoffe sind möglichst immer in den Originalverpackungen abzugeben, da auf den Verpackungen Hinweise zur Zusammensetzung und zum Umgang enthalten sind. Schrott, Sperrmüll oder Haushaltsgeräte werden am Schadstoffmobil nicht angenommen.

Straßensammlung

Achtung:

Alle weiteren über Postwurfsendungen angebotenen Termine von Schrottsammlungen und Sammlungen anderer Abfälle (außer der Sammlung von Alttextilien durch die Fa. Gubisch) sind nicht mit der Gemeindeverwaltung abgestimmt und die Benutzung des öffentlichen Verkehrsraumes (Fußwege, Straßen, Plätze) ist somit ungenehmigt.

Leider führen diese Sammlungen nicht immer seriöse Firmen (telefonisch nicht erreichbar) aus, die sich zudem selten an die angekündigten Termine halten. Bitte räumen Sie die Abfälle umgehend wieder auf Ihr Grundstück, wenn die angekündigten Termine überschritten sind, da eine ungenehmigte Nutzung von Verkehrsraum nicht gestattet ist und eine Ordnungswidrigkeit darstellt.

Bei diesen Sammlungen dürfen deshalb die Abfälle nur kurzzeitig am eigenen Grundstück abgelagert werden, Sammelplätze sind nicht gestattet!

■ BayWa | Mineralöle

Jetzt Kohlen bestellen bringt Preisvorteile

Die BayWa, Ihr Kohlen-Spezialist, empfiehlt: überprüfen Sie jetzt Ihren Brennstoff-Vorrat! Anruf genügt! Lose oder handlich abgepackt zu 10 kg- und 25 kg-Bündeln.



Sommerpreise!

BayWa AG Niedercunnersdorf
Am Bahnhof, 02708 Niedercunnersdorf
Tel. (03 58 75) 5 62 oder 5 61

Bestellannahme in Seiffhennersdorf: Baufuchs
Südstraße 6a, 02782 Seiffhennersdorf
Tel. (0 35 86) 40 42 80



Ihr Partner vom Fach

Mitteilung des Bezirks-Schornsteinfegermeisters!

Sehr geehrte Bürger, durch meine Tätigkeit im Meisterprüfungsausschuß Sachsen/Thüringen kann am 20. August, 3. September sowie 1. Oktober 1997 keine Sprechstunde im Museum Seiffhennersdorf stattfinden. Die Wochen in denen die genannten Termine liegen bin ich auch telefonisch nicht erreichbar.

Ich bitte Sie, alle Angelegenheiten zu anderen Sprechstunden wahrzunehmen oder eine Nachricht auf einen der Anrufbeantworter zu sprechen. Für Ihr Verständnis bedanke ich mich.

Sprechzeiten im Museum Seiffhennersdorf

Mittwoch von 14 bis 17 Uhr!

Juli: 02.07.97 sowie verlegter Sprechtag am 23.07.07

August: nur am 06.08.97

September: nur am 10.09.97

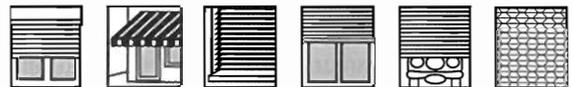
Oktober: 1. Sprechtag 08.10.97

„SONNENSCHUTZ“ IN AKTION



Vorbaurolläden! Nachträglicher Einbau kein Problem!

Beim nachträglichen Einbau von Vorbaurolläden werden Profile aus PVC, hochwertigem Aluminium oder Stahl eingesetzt, deren Platzbedarf sehr gering ist. Sie schützen sich so optimal vor Sonne, Kälte, unerwünschten Blicken und erhöhen den Einbruchschutz. Bedienung per Gurt, Schnur oder Getriebe. Bei großen Flächen empfiehlt sich der Einsatz eines Motors. Durch eine Schaltuhr lassen sich die Rolläden automatisch öffnen und schließen.



...aus eigener Fertigung!

„Sonnenschutz“

ROLLADEN
JALOUSIEN
FENSTER

FACHBETRIEB



Hauptstraße 8 · 02739 Eibau · Telefon/Fax (035 86) 70 24 05
geöffnet: Mo/Mi/Fr: 7-15 Uhr · Di/Do: 7-17 Uhr · Sa: 9-12 Uhr

BT Fensterproduktion · Hauptstraße 164 · 02708 Obercunnersdorf
Telefon: (03 58 75) 6 12 14 · Fax (03 58 75) 6 12 15



Bau- und Möbelfischlerei

Steffen Kubitz

02739 Neueibau · Hauptstr. 24 · Tel./Fax (03 58 86) 70 29 76

Wir sind Ihr Ansprechpartner für alle Tischlerarbeiten

- Haustüren
- Innenausbau
- Kunststoff-Fenster + Türen + Rolläden
- Komplett Montage für alle Arbeiten

Ein Preisvergleich mit uns lohnt sich immer!

Bauamt

Landeswettbewerb Landwirtschaftliches Bauen – Erhalten – Pflegen – Gestalten

Wir möchten nochmals auf unsere Aushänge an den Anschlagtafeln und der Bekanntmachungstafel am Gemeindeamt zum Landeswettbewerb Landwirtschaftliches Bauen – Erhalten – Pflegen und Gestalten hinweisen.

Anmeldeanträge sind im Gemeindeamt – Bauamt – erhältlich. Anmeldeschluß ist der 30.6. 1997 beim Staatlichen Amt für Ländliche Neuordnung Kamenz.

Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“

Seiffhennersdorf,
Leutersdorf,
Neueibau, Spitzkunnersdorf



– Die nächste Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet **Montag, den 28. Juli 1997** – 17 Uhr – im Sitzungszimmer des Gemeindeamtes Leutersdorf statt.

Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

– **Achtung! Achtung! Achtung! Achtung!**
Liebe Einwohner,

wir möchten darauf aufmerksam machen, daß in der Zeit vom 04. bis 23. August 1997 die Veredlung der Lautex GmbH Betriebsferien hat und aus diesem Grund auch keine Fäkalien durch die Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf für unsere Gemeinde ausgefahren werden kann. Bitte teilen Sie der Gemeinde bzw. der Vermögensgemeinschaft mit, daß die Ausfahrt noch vor bzw. nach diesem Termin erfolgen soll.

Scholze, Verbandsvorsitzender

Kultur-/ Veranstaltungsplan 1997

Datum	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort
28.06.	Grundschule	Tag der offenen Tür	Grundschule 14.30–17.30 Uhr
05.–06.07.	Geflügelverein	Sommerfest	Vereinshaus der Geflügelzüchter
22.–24.08.	Kleingärtner	Sommerfest	Vereinshaus der Kleingärtner
Festwoche September 1997			
03.–07.09.	Gemeinde/ Feuerwehr	Leckerschdurer Schiss'n	Festwiese
07.09.	Gemeinde	Festumzug	ab 13.30 Uhr
07.09.	Gemeinde/ Feuerwehr	Lampionumzug vom Schiss'n zum Turnhallenplatz	ab 20.30 Uhr
07.09.	Gemeinde	Höhenfeuerwerk von der Wache	gegen 21.00 Uhr
12.–13.09.	Vereine	3. Windparkfest	Wache
14.09.	Gemeinde	3. Blasmusikfest	Wache
03.10.	Ev.-luth.+ Kath. Kirche	Ökumenischer Gottesdienst	Ev.-luth. Kirche
29.–30.11.	Kaninchenzüchterverein	Kaninchenausstellung	Turnhalle
06.–07.12.	Geflügelzüchterverein	Geflügelausstellung	Turnhalle
13.12.	Gemeinde	Seniorenweihnachtsfeier	Turnhalle

Verschiedenes

Vorbereitung 650 Jahr-Feier

Ein großes Dankeschön geht an Herrn Siegfried Neumann-Spitzkunnersdorf. Er stellte uns Bilder für die schönen Karten von unseren Kirchen zu Verfügung. Die daraus erzielten Einnahmen sind sein Beitrag für unser Heimatfest.

Wir freuen uns über jede Initiative bzw. Spende für unser Fest. Die Karten erhalten Sie auf der Gemeindeverwaltung bei Fr. Jentsch (Kasse).

Bildmotive:



VICTORIA

Urlaubszeit – Reisezeit

Urlaub ist eine der schönsten Zeiten im Jahr.

Damit dies auch so bleibt, denken Sie bitte schon vor Ihrem Urlaub an die **Auslandsreisekrankenversicherung** für Sie und Ihre Familie, sowie an den **Schutzbrief** (jetzt mit weitweiter Deckung und auch für Mietfahrzeuge gültig) für Ihren Pkw, das Krad bzw. Wohnmobil.

Sie ersparen sich im Schadensfall Zeit, Kosten und Ärger, denn unser Notruf in München ist rund um die Uhr erreichbar.

Über Leistungen und Umfang des Versicherungsschutzes informiere ich Sie gern ausführlich.

Rufen Sie mich an, um einen Termin zu vereinbaren, oder besuchen Sie mich.

Wir wünschen all unseren Kunden einen erholsamen Urlaub mit viel Sonnenschein.

Öffnungszeiten

Montag	14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	9.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Wir haben vom 11. bis 26.07.1997 Urlaub. In dieser Zeit bleibt unser Büro geschlossen.

Im Schadensfall rufen Sie bitte das Büro Zittau an
Telefon 0 35 83 / 70 43 36

VICTORIA

Hauptagentur Wilfried Hillert
02794 Leutersdorf, **Hauptstr. 44**, Telefon: **0 35 86/78 80 91**
Versicherungen – D.A.S.-Rechtsschutz – Bausparen

Frühjahrslauf auf der Heinrichshöhe

Am 14. Mai trafen sich alle Grundschüler zum traditionellen Frühjahrslauf auf der Heinrichshöhe.

Kurzfristig mußte ein neuer Streckenverlauf festgelegt werden, da das Wetter der vergangenen Tage einen Waldlauf nicht zuließ. Nach den anspornenden Worten durch die Schulleiterin, Frau Gründer, konnte der Lauf pünktlich beginnen. Sonne, eine schöne Umgebung und ein tolles Publikum, viele Eltern und Geschwister, ließen die Veranstaltung zu einem weiteren Höhepunkt im Schuljahr werden. Glücklicherweise nahmen die Sieger ihre Urkunden entgegen.

	Mädchen	Jungen
Klasse 1	Sandy Hoffmann	Marcel Gründer
Klasse 2	Janine Faulhaber	Marcel Krtschil
Klasse 3	Nicole Scholz	Miron Altmann
Klasse 4	Katrin Beuchel	Sandro Marche

Musik erklang

Am 31. Mai 1997 konnten sich die Leutersdorfer und ihre Gäste in unserer Turnhalle für reichlich zwei Stunden von der Muse küssen lassen.

Unter Leitung von Frau Sumpf erklangen bekannte Lieder. Der „Oberlausitzer Akkordeonexpress“ brachte bekannte Volkslieder und auch moderne Melodien zu Gehör.



Der Sängerbund aus Spitzkunnersdorf, unter der Leitung von Herrn Lothar Köhler, sowie der Kirchenchor von Leutersdorf, geleitet von Herrn Dittmar, und die Schulchöre der

Grund- und Mittelschule, mit ihren Leitern Frau Maier und Frau Kühnel, zeigten ihr Können.

Die Zuschauer wurden aufgefordert bekannte Volkslieder mitzusingen, so daß durch das gemeinsame Musizieren ein wunderschöner Chor entstand und allen viel Freude bereitet.

Dieses Konzert fand im Rahmen der Festlichkeiten anlässlich der 650-Jahr-Feier der Gemeinde Leutersdorf statt.

Die Zuhörer sparten nicht mit gebührendem und langanhaltendem Beifall. Zeigten doch alle Beteiligten ihr Können und ihr Talent. Vielleicht könnte ja ein Konzert dieser Art auch in Bezug der Zusammenlegung unserer beiden Orte zur Tradition werden.

ZAHNARZTPRAXIS

Dr. med. Martina Böhmer · 02782 Seiffenndorf
Rosa-Luxemburg-Str. 11 · Tel.: (0 35 86) 40 51 50

Wir eröffnen unsere neue Praxis am 02.06.97 und möchten uns bei allen Patienten für das bisher entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

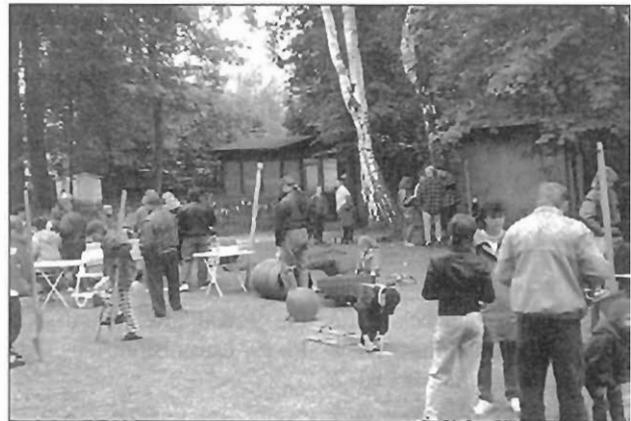
Unser Praxisteam freut sich darauf, Ihnen seine Dienste zu folgenden Sprechzeiten anbieten zu können.

Montag-Freitag 8.00-11.30 und 14.30-19.00 Uhr

1. Juni – Kindertag

Anlässlich der 650-Jahr-Feier unseres Ortes luden alle Erzieherinnen der „Villa Kunterbunt“ am 1. Juni die Kinder zu einem großen Kinderfest in unsere Einrichtung am Zittauer Platz ein. Schon viele Wochen vorher begannen die Vorbereitungen. Gemeinsam mit den Kindern und den Eltern wurde mit viel Phantasie und Ideenreichtum gebastelt, um eine kleine Ausstellung zu gestalten und um unseren Garten für das Fest bunt schmücken zu können. Voller Freude und Spannung wurde dann der Kindertag von den Kindern, und ein klein wenig unruhig (denn es sollte ja auch alles gut klappen) von uns Erzieherinnen erwartet.

Endlich war es dann soweit. Pünktlich 9.00 Uhr kamen unsere ersten Gäste. Und obwohl die Sonne sich kaum mal sehen ließ war im nu unser großer Garten von regem Treiben und lustigem Kinderlachen erfüllt. Es wurden Wettspiele veranstaltet, am Spielmobil gebastelt und geschminkt, oder es wurde sein Glück beim Lösen versucht. Auch eine Springburg und unsere vielen schönen Spielgeräte im Garten luden Kleinere und Größere zum Toben und Spielen ein. Wer Hunger hatte konnte sich mit einer Grillwurst oder selbstgebackenem Kuchen stärken. Den vielen fleißigen „Kuchen-back-Muttis“ noch einmal herzlichen Dank für die leckeren Kuchen! Natürlich mußte auch niemand dursten. So verging die Zeit sehr schnell. Gegen 15.00 Uhr klang unser Kinderfest langsam aus.



Sicher war dieser 1. Juni 1997 für alle unsere Kinder und Gäste ein schöner, erlebnisreicher Tag. Wir möchten uns auf diesem Wege, auch im Namen aller Kinder, bei den fleißigen Helfern und Sponsoren, die uns bei den Vorbereitungen und der Durchführung des Festes unterstützt haben, recht herzlich bedanken.

Die Erzieherinnen der Kita „Villa Kunterbunt“

Fette Zinsen kassieren...

... mit **IDEAL & CLEVER**, dem speziellen Angebot von Wüstenrot, das Jugendsparen und Bausparen kombiniert.

Das besondere Plus:
z. Zt. **5%** Zinsen auf dem Jugendsparkonto (bis zu einer bestimmten Guthabensumme).
Sprechen Sie jetzt mit mir.

Bis 30.6.
Erlebniswochen in Californien gewinnen! Teilnahmekarten jetzt anfordern.

30.6. ist Wüstenrot-Tag

wüstenrot

Rita Kircheis
Bezirksleiterin
der Bausparkasse Wüstenrot

Öffnungszeiten
Dienstag/Mittwoch 9-18 Uhr
Samstag 9-12 Uhr

Hauptstraße 101 · 02730 Ebersbach
Tel./Fax (0 35 86) 36 20 37

Leutersdorfer Turnkükén

Am 19.04. 1997 fanden die diesjährigen Gaumeisterschaften im Turnen in Horka statt. Gemeinsam mit insgesamt 41 Turnerinnen aus 9 Vereinen haben sich 4 Mädchen der SG Leutersdorf intensiv auf diesen großen Tag vorbereitet.

Die neu errichtete moderne Halle bot beste Voraussetzungen für diesen Wettstreit.

Zu Beginn wurde Frau Schier mit der Ehrennadel des Sächsischen Turn-Verbandes in Silber für ihren Einsatz und ihr stetiges Engagement ausgezeichnet.

Nachdem die Riegen eingeteilt und der Verlauf des Wettkampfes bekannt waren, gingen die Mädchen an die jeweiligen Geräte. Sie stellten ihr Können am Reck, am Boden, der Bank sowie am Kasten unter Beweis.

Die Eltern und Zuschauer konnten den Wettkampf gespannt von der Tribüne aus verfolgen. Allmählich legte sich die Nervosität und die Mädchen gingen sehr konzentriert an ihre Aufgaben. Alle Turnerinnen zeigten an den jeweiligen Geräten die gleichen Übungen. Jeder Vortrag wurde sofort bewertet. Die Mädchen haben sich gegenseitig Mut zugesprochen und auch mal getröstet, wenn's nicht ganz nach ihren Wünschen lief.

Nach ca. 3 Stunden war es geschafft. Die Anspannung wich, alle Aufregung und Ängste waren vergessen. Einige tobten sich in der Halle erst einmal richtig aus, andere sahen dem fröhlichen Treiben nur zu. Während die Wettkampfrichter mit dem Auszählen der Wertungen beschäftigt waren, zeigte uns der einheimische Sportverein ein kleines, extra für diesen Tag einstudiertes Programm.

Endlich war es soweit, alle warteten gespannt auf die Siegerehrung.

Neben großer Freude gab es auch Tränen, da sich so mancher einen besseren Platz erträumt hatte.

Wir konnten uns über folgende Plazierungen freuen:

Pl. 7 Fanny Schieweck Kl. 2 Pl. 9 Katja Reichhardt Kl. 2
Pl. 18 Nadja Rudolph Kl. 1 Pl. 29 Luisa Blumrich Kl. 2
Pl. 27 Janine Faulhaber Kl. 2

Sie haben also keinen Grund, traurig zu sein. Hinter allem, was wir hier gesehen haben, stecken sehr viel Fleiß und Ausdauer sowie mindestens 2x Training pro Woche.

Für alle Beteiligten und auch uns als Zuschauer war es ein sehr gelungener Vormittag.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen bedanken, die unseren Kindern diese außerschulischen, sportlichen Aktivitäten ermöglichen.

Silke Rudolph

Turnnotizen

Am 10.05. 1997 fanden die Turngaumeisterschaften in der Zittauer Hauptturnhalle statt. Insgesamt waren 62 Turnerinnen aus zwei Altersklassen am Start.

Wie bei jedem Wettkampf ist jedes Mädchen aufgereggt und angespannt zugleich. Viele Gedanken schwirren durch den Kopf. Wie wird dieser Wettkampf ausgehen? Werde ich heute mehr Glück haben? Eigentlich kann doch gar nichts schiefgehen...

Ich turne die Übung so gut, die ich schon hundert Mal geübt habe, ohne Fehler und mit einer super Haltung. Es ist doch nicht so schwierig. Vielleicht reicht es sogar für einen der vorderen Plätze? So dachte ich als Wettkämpferin früher selbst oft. Doch dann steht man vor dem Gerät und alle guten Vorsätze sind wie weggeblasen. Die Aufregung steigt. Man ist sich sicher, das Beste gegeben zu haben. Banges Warten auf die Wertungspunkte folgt. Diese Punkte können auch manchmal ziemlich niederschmetternd sein. Die Kampfrichter sind oft einer anderen Meinung und haben einige Fehler gesehen...

Doch jede Turnerin nimmt sich vor, daß nächste Mal die Übung noch besser als heute zu turnen.

Die Ergebnisse der Leutersdorfer Mädchen:

Ki II a	Ki III
4. Platz Kühnel, Elfi	19. Platz Bandmann, Katja
7. Platz Rätzel, Jana	36. Platz Scholz, Nicole
15. Platz Hauser, Melanie	37. Platz Altmann, Doreen
16. Platz Schwieweck, Anne	
17. Platz Fritsche, Stefanie	
17. Platz Seifert, Susanne	

Andrea Schieweck

Schullandheimaufenthalt

Alle Schüler der 4. Klassen der Grundschule Leutersdorf nahmen an der Abschlußfahrt in den Eurohof nach Hainewalde teil. Es war eine wunderschöne und erlebnisreiche Woche. Gemeinsam mit unseren Klassenlehrerinnen Frau Schier und Frau Rudolph fuhren wir am Montag mit dem Zug von Leutersdorf nach Hainewalde.

Im Eurohof angekommen, bekamen wir alles erklärt und richteten unsere Zimmer ein. Am Nachmittag besichtigten wir das Dorf, das Schloß und die Kanitz-Kyawsche Gruft. Abends machten wir eine Nachtwanderung.

Dienstag waren wir im modern eingerichteten Ökolabor. Dort sahen wir viele interessante Dinge. Ins Damastmuseum nach Großschönau gings am Nachmittag zu Fuß hin und zurück.

Am Mittwoch besuchten wir einen Reiter- und Bauernhof. Wir konnten auch reiten. Spät am Abend fand ein Lagerfeuer statt. Auf den Breiteberg wanderten wir am Donnerstag. Das Querx-Loch haben wir auch besichtigt. Nach der Wanderung waren alle sehr kaputt, aber trotzdem freuten wir uns riesig auf die Abschlußdisko am Abend. Es war eine super Stimmung und Bowle gab es auch. Am Freitag hieß es leider von Hainewalde Abschied zu nehmen. Es ging wieder nach Hause.

Wir danken allen, die uns diese Fahrt ermöglichten und sie zu einem unvergeßlichen Erlebnis werden ließ.

Die Mädchen und Jungen der 4. Klassen der GS Leutersdorf

Unser Schulfest

Bei herrlichsten Sonnenschein fand am 07. Juni 1997 unser diesjähriges Schulfest des fünfjährigen Bestehens der Mittelschule statt. Das Fest wurde von uns Schülern gemeinsam mit Lehrern und dem Elternrat vorbereitet.

Im Schulgebäude gab es Ausstellungen zu besichtigen, unter anderem Modelleisenbahnen von Herrn Reinisch. Auf dem Gelände des Schulhofes bot ein kleiner Trödelmarkt vorrangig Bücher und Spielsachen zum Verkauf an. Auch ein Souvenirstand der Orte Leutersdorf und Spitzkunnersdorf war vor Ort. Für das leibliche Wohl wurde natürlich gesorgt. So gab es einen Getränkestand, Grillwürste und einen Kuchenbasar, an dem auch Kaffee nicht fehlte.

Unsere Schülerzeitung, der „Leckerschdurfer Spickzettel“, fand auch reißenden Absatz. An einer Bastelstraße konnten sich interessierte Gäste kreativ beschäftigen. Daneben gab es noch weitere Betätigungsmöglichkeiten. Insbesondere für kleine Besucher bot das Spielmobil Abwechslung. Der Tag wurde umrahmt von den Darbietungen unseres Schulchores. Seine Lieder wurden teilweise von Akkordeonklängen begleitet. Ein Schülertanzpaar unserer Schule bot ihr tänzerisches Talent dar. Die sicherlich allseits bekannte Mini-Playback-Show wurde von Schülern der 5.-7. Klassen durch die Darstellung von modernen Musikgruppen präsentiert. Auch die Mädchen der 8. Klassen war dabei vertreten. Resümierend kann festgestellt werden, daß unser Schulfest eine gelungene Veranstaltung war.

Wir möchten es auch nicht versäumen, uns bei allen fleißigen Helfern während der Vorbereitungsphase und Durchführung des Festes, für die tatkräftige und ideenreiche Unterstützung zu bedanken. Natürlich gilt unser Dankeschön auch gleichermaßen allen Sponsoren für ihre Spenden. Eine derartige Unterstützung und Zusammenarbeit wäre auch für kommende Veranstaltungen wünschenswert.

Im Namen aller Schüler – S. Neumann

Friseursalon Figaro

Damen- und Herrensalon

Hauptstraße 1
Telefon (0 35 86) 38 68 40

Hauptstraße 41
Telefon (0 35 86) 70 50 99



Neues Sortiment, erstmalig in Leutersdorf

Die erfolgreichste Haar- und Kopfhautpflegeserie

KERALOGIE VON L'OREAL, PARIS

*Haarausfall, Schuppen muß nicht sein!
Wir freuen uns auf ihren Besuch*

Sportfest der Grundschulen Leutersdorf und Spitzkunnersdorf

Die knapp 200 Schüler der Grundschulen Leutersdorf und Spitzkunnersdorf folgten dem Aufruf zum 1. Sächsischen Schulsporttag am 12. Juni 1997.

Bei wunderschönem Wetter trafen die Leutersdorfer Sportler gegen 8.15. Uhr in Spitzkunnersdorf ein. Auf einer sehr gut vorbereiteten Anlage konnten die Wettkämpfe pünktlich beginnen.

Auf Klassenstufenbasis, getrennt nach Jungen und Mädchen, wurde um schnellste Zeiten und größte Weiten gerungen. Anfeuerungsrufe ertönten, und Begeisterung herrschte an jeder Station. Nachdem die Einzelwettkämpfe absolviert waren, fand noch ein Fußballspiel zwischen den Jungen der Klassen 4 statt, das die Mannschaft aus Leutersdorf mit 4:2 gewann. Die Siegermannschaft erhielt eine selbstgebackene Torte, die man sich gleich schmecken ließ. Bei der abschließenden Siegerehrung gab es Medaillen für den Dreikampf und Urkunden für die Einzeldisziplinen.

Alle Plazierten wurden bejubelt, und es spielte überhaupt keine Rolle, aus welchem Ort sie kamen. So eine tolle und faire Stimmung war sehr wohltuend. Herr Langer, ein ehemaliger Leutersdorfer Lehrer, gestaltete extra für dieses Sportfest Urkunden, auf denen sowohl der Gedanke der Gemeinsamkeit, als auch der Eigenständigkeit beider Orte zum Ausdruck kommt. Ein großes Dankeschön an ihn.

Dieses Sportfest im 650. Jahr beider Orte war eine runde und gelungene Sache. Dafür gebührt den Organisatoren, Frau Bukall und Frau Schier, den Lehrerinnen beider Schulen sowie der Familie Runge und den vielen fleißigen Helfern (Eltern und Großeltern von Schülern beider Orte), die an den Stationen, im Wettkampfgericht und beim Schreiben der Urkunden tätig waren, ein großes Lob und Dankeschön.

Allen Kindern und auch uns Erwachsenen hat es gefallen und Spaß gemacht. Es soll deshalb keine einmalige Aktion bleiben.

V. Gründer, Schulleiterin

Kinder turnten

Auch in diesem Jahr fand ein öffentliches Schauturnen der Abteilung Turnen und Gymnastik in der Turnhalle statt.

Viele Eltern, Großeltern und andere Turnfreunde waren der Einladung gefolgt. Die großen und kleinen Turnerinnen begeisterten die Zuschauer mit einem anspruchsvollen Programm. Man konnte die Freude am Turnen und auch den Stolz über ihr Können spüren.

An dieser Stelle möchte ich mich, sicher auch im Namen der anderen Eltern, ganz herzlich bei den Übungsleiterinnen und zahlreichen Helfern, die unsere Kinder in vielen Stunden ihrer Freizeit betreuen, bedanken. Und sie verstehen ihr „Handwerk“. Dies merke ich daran, daß unsere Tochter am liebsten jeden Nachmittag zum Turnen gehen möchte. Danke und weiter so!

Cathrin Milde

NOTRUF in Leutersdorf

DRK 112
Feuerwehr 112
Polizei 110



allgemeine Fernsprecheranschlüsse

DRK Schnelle Medizinische Hilfe	(0 35 85) 40 40 00
Krankentransport	(0 35 85) 86 24 04
Polizeirevier Löbau	(0 35 85) 86 50
Polizeiposten Seiffennersdorf	40 43 65 / 40 43 66
Rettungsleitstelle Löbau (Notruf)	(0 35 85) 40 40 00
Gemeindeverwaltung Leutersdorf	38 61 21 / 38 61 22
Mittelschule Leutersdorf	38 62 02
Grundschule Leutersdorf	38 62 46
Kindereinrichtung Leutersdorf	38 62 24



Bitte ausschneiden!

Gottesdienste in der Katholischen Pfarrei Mariä Himmelfahrt Leutersdorf

Liebe Einwohner von Leutersdorf,

daß unsere Gottesdienste an den Sonntagen um 8.00 Uhr beginnen, das bleibt so. Daß wir einige Zeit lang nicht die Glocken läuten werden, habe ich Ihnen angekündigt, denn wir wollen auch im Turm innen den alten Putz abschlagen. Auch andere Arbeiten sind darin nötig. Daß die Dachdecker das alte Dach heruntergenommen haben, haben Sie bestimmt gesehen. Mitte Juni beginnen auch die Maurer- und Putzarbeiten und die Arbeiten zur Sandsteinsanierung. Bei Vergabe der Aufträge sind wir nicht nur bestrebt, die preiswertesten Angebote zu realisieren, sondern wollen auch vor allem Firmen aus den Bereichen des Landkreises Löbau-Zittau beauftragen.

Ein geistreicher Mann hat einmal den Satz gesagt: Wenn es beim Alten bleiben soll, dann darf es nicht beim Alten bleiben. – Was an dieser Behauptung dran ist, war für mich zu erleben, als das Gerüst an unserer Kirche fertiggestellt war. Wie sehr der „Zahn der Zeit“ durch Umweltschäden und Rost schon „genagt“ hatte, war erst richtig von oben und nicht von unten sichtbar. Wenn die Kirche schützens- und erhaltenswert ist, dann muß dafür etwas getan werden, gleich wie klein oder groß die Gemeinde ist, die zu dieser Kirche gehört.

Wir sind weder eine Riesen- noch eine Supergemeinde. In den letzten Jahren sind wir aus verschiedenen Gründen zahlenmäßig kleiner geworden. Ob nun der Aufwand lohnt und die Mühe Sinn macht, das ergibt sich nicht aus Effizienzberechnungen. Zuversichtlich hat mich in dieser Hinsicht schon vor vielen Jahren ein Gedicht von Rainer Kunze gemacht, das wahrscheinlich während eines verregneten Urlaubs auf dem Bauernhof entstand und das auch zeigen kann, daß ein Dichter keine Langeweile kennt:

Zuflucht noch hinter der Zuflucht

Hier tritt ungebeten nur der wind durchs tor

Hier

ruft nur gott an

Unzählige leitungen läßt er legen vom himmel zur erde

Vom dach des leeren kuhstalls

aufs dach des leeren schafstalls

schrillt aus hölzerner rinne

der regenstrahl

Was machst du, fragst gott

Herr, sag ich, es

regnet, was

soll man tun

Und seine antwort wächst

grün durch alle fenster

Ihnen wünsche ich eine frohe und an Segen reiche Sommerzeit!
Pfarrer Bernhard Wenzel

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Leutersdorf

Gottesdienst halten wir an jedem Sonntag um 9.30 Uhr

Johannistag, Dienstag, 24.6.

Wir laden herzlich ein zur **Johannisfeier** vor der Kapelle um **18 Uhr**.

Gemeindenachmittag im Juni: Donnerstag, 26.6., 14.30 Uhr
im August: Donnerstag, 28.8., 14.30 Uhr

Herrnhuter Bibelstunde im Juli: Donnerstag, 17.7., 19.30 Uhr
im August: Donnerstag, 28.8., 19.30 Uhr

Schulanfang, Christenlehre, Religionsunterricht

Am Einschulungstage hält die Kirchgemeinde, wie bisher, für die Schulanfänger, die in die Christenlehre bzw. Religionsunterricht eintreten, sowie für Eltern und Angehörige eine **Schulanfängerandacht**.

Sie soll in unserer Kirche stattfinden am **Sonnabend, 30. August**, um 13.00 Uhr, da die Einschulung bei 14 Uhr liegt.

Die Familien der Schulanfänger werden vom Pfarramt alsbald Nachricht erhalten.

Mit herzlichen Segenswünschen für die Sommer- und Urlaubszeit
Pfarrer Freudemann

DIE JOHANNITER



Durch wiederholte Anfragen von Bürgern nach unseren Leistungen möchten wir Ihnen heute noch einmal unser Dienstleistungsangebot vorstellen.

Wir bieten Ihnen bei guter fachlicher Betreuung durch die Mitarbeiter in unseren Sozialstationen Großschönau, Olbersdorf, Seifhennersdorf (Weißbeweg 15, Tel. 40 43 82) und Ebersbach folgende Leistungen an:

- Pflege zu Hause
- Haushaltshilfe
- Mobiler sozialer Hilfsdienst
- Kurzzeitpflege durch unsere Pflegestation
- Sozial- und Behindertenberatung
- Essen auf Rädern

Sollten Sie noch Fragen zu unserem Leistungsangebot haben, dann wenden Sie sich bitte an unsere Geschäftsstelle in Großschönau, Lindenweg 8, Tel. 03 58 41/23 48.

Wir erteilen Ihnen gern die gewünschte Auskunft und hoffen auch weiterhin auf ein gutes Miteinander.



Zittauer Volks- und Raiffeisenbank eG

GEDENKMEDAILLE

„650 Jahre Leutersdorf“

in > Feinsilber > Zinn > Dukatengold

herausgegeben von der Gemeinde Leutersdorf und der Zittauer Volks- und Raiffeisenbank eG

erhältlich in der Zweigstelle Leutersdorf, Hauptstraße 52, Tel. 78 80 25

Wir machen den Weg frei ...

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
28./29.06.97	FZA König	Bertsdorf Hauptstr. 69 Tel. 0 35 83/69 04 58
05./06.07.97	DR Mann, C.	Leutersdorf Poststr. 2 Tel. 38 61 03
12./13.07.97	FZA Apelt	Großschönau Neuschöner Str. 2 Tel. 03 58 41/22 25
19./20.07.97	FZA Koppe	Johnsdorf An der Sternwarte 1 Tel. 03 58 44/7 09 22
26./27.07.97	SR Wilsdorf	Oybin Hainstr. 4 Tel. 03 58 44/3 05
02./03.08.97	FZA Wünsche	Olbersdorf Poststr. 3 Tel. 0 35 83/51 03 14
09./10.08.97	SR Wlach	Spitzkunnersdorf Hauptstraße 30 Tel. 03 58 42/2 74 93
16./17.08.97	FZA Prescher	Großschönau Waltersdorfer Str. 1 Tel. 03 58 41/26 43
23./24.08.97	FZA Pohl	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 2 Tel. 40 42 54
30./31.08.97	FZA Ulbrich	Großschönau Hauptstraße 66 Tel. 03 58 41 /23 96

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Bekanntmachungen der Zahnärzte

In der Zeit vom 28. Juli bis 13. August 1997 bleibt die Zahnarztpraxis von Dr. med. Mann, Poststr.2, wegen Urlaub geschlossen. Vertretung: siehe Schaukasten

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
28./29.06.97	Frau Weigel	Nordstr. 28 Seifhennersdorf Tel. 40 42 36	Tel. 40 42 36
05./06.07.97	Dr. Fährdrich	Otto-Simm-Str.4 Seifhennersdorf Tel. 40 42 25	Tel. 40 42 25
12./13.07.97	SR Kröger	Dorfstr. 55 Spitzkunnersdorf Tel. 03 58 42/2 65 40	Tel. 03 58 42/2 65 79
19./20.07.97	DM Richter	Nördstr.33 Seifhennersdorf Tel. 40 41 22	Tel. 40 48 27
26./27.07.97	DM Philippson	Hauptstr. 33 Leutersdorf Tel. 38 62 25	Tel. 40 43 40
02./03.08.97	Dr. Hosang	Nordstr. 18 Seifhennersdorf Tel. 40 43 24	Tel. 40 58 99
09./10.08.97	Dr. Paul	Rumburger Str.17 Seifhennersdorf Tel. 40 42 09	Tel. 40 48 36
16./17.08.97	Fr. Weigel	Nordstr. 28 Seifhennersdorf Tel. 40 42 36	Tel. 40 42 36
23./24.08.97	Dr. Mayfarth	Poststr. 2 Leutersdorf Tel. 38 61 40	Tel. 38 68 31
30./31.08.97	DM Philippson	Hauptstr. 33 Leutersdorf Tel. 38 62 25	Tel. 40 43 40

Die Praxis ist jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluß. Von Montag 7 Uhr bis Samstag 7 Uhr ist jeder Arzt für seine Patienten zuständig.

Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die **SMH Löbau, Telefon (0 35 85) 40 40 00** anrufen.

Bekanntmachung der Ärzte

- In der Zeit vom 14.07.97 bis 06.08.97 bleibt die Arztpraxis von Frau Dr. Mayfarth, Poststr. 2, wegen Urlaub geschlossen. Die Vertretung übernimmt Fr. SR Dr. Kröger in Spitzkunnersdorf, Dorfstr. 55, Tel. (03 58 42) 2 65 79
- In der Zeit vom 02.08.97 bis 25.08.97 bleibt die Gemeinschaftspraxis Dr. Philippson, Hauptstr 33 wegen Urlaub geschlossen. Vertretung: Fr. Dr. Mayfarth, Poststr. 2
Vertretung für die kinderärztliche Betreuung: Fr. Dr. Koban, Otto-Simm-Str. 4, Seifhennersdorf, Tel. 40 42 15, privat: 40 42 23
- In der Zeit vom 07.08.97 bis 31.08.97 bleibt die Arztpraxis von Frau SR Dr. Kröger, Dorfstr. 55, Spitzkunnersdorf, wegen Urlaub geschlossen.
Die Vertretung übernimmt Fr. Dr. Mayfarth, Poststr. 2 in Leutersdorf, Tel. 38 61 40

Nächster
Redaktionschluß
des
Gemeindeblattes:

15. August 1997



Leutersdorfer Gemeindeblatt

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Hauptstraße 9
Tel. 0 35 86 / 38 61 21, Fax 0 35 86 / 38 61 22

Verantwortlich für den Inhalt amtlicher Teil und Beschlüsse des Gemeinderates:
Bruno Scholze, Bürgermeister

Verantwortlich für den Inhalt übriger Teil: Unterzeichnende

Erscheinungsweise: aller 2 Monate

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers gestattet

Gestaltung: Sonja Seligmüller

Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29, 02727 Neugersdorf
Tel. 0 35 86 / 70 20 16, Fax 0 35 86 / 70 29 51



Kriminalität-Kontra

Sicherheit zu günstigen Konditionen!

Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihre Wertsachen in unseren Schließfächern sicher aufzubewahren.

In folgenden Geschäftsstellen stehen Ihnen bereits Schließfächer zur Verfügung:

Zittau, Frauenstraße
Seiffhennersdorf
Bernstadt
Neusalza-Spremberg

Löbau, Altmarkt
Olbersdorf
Oppach
Eibau

Herrnhut
Ebersbach
Leutersdorf

Wir beraten Sie gern!

Kreissparkasse Löbau-Zittau 



Fahr doch wieder mal Rad!

Auf zum Radwandertreffen nach Spitzkunnersdorf



Sie werden vielleicht sagen: „Na ja, zugegeben, schön wär's. Aber heutzutage bei diesem dichten Verkehr?“ Versuchen Sie ganz einfach einmal mit dem Fahrrad einen Nachbarort auf Nebenstraßen und anderen Wegen zu erreichen. Sie werden sehen, es geht. Dabei gibt es sogar noch Neues zu entdecken. Möglicherweise bemerken Sie auch die Kennzeichnung der neuen Radwanderwege. Durch Spitzkunnersdorf führen gleich zwei von ihnen.

Im Rahmen der 650-Jahr-Feier unseres Ortes veranstalten wir **am Mittwoch, dem 16. Juli 1997,**

ein Radwandertreffen für alle Gelegenheitsradler jeden Alters und laden Sie dazu herzlich ein. Sie müßten nur zwischen 17.00 und 17.30 Uhr mit Ihrem Rad beim großen Festzelt an der Turnhalle mit möglichst vielen Begleitern (oder auch allein) eintreffen. Wir ermitteln nebenbei den radlfreundlichsten Ort. (Wertung: Teilnehmerzahl x km in Luftlinie durch Einwohnerzahl in Tausend = Punkte) Auf jeden Fall finden Sie bei uns Anregungen und auch Partner für weitere Radpartien.

Programm:

- 17.00 bis 17.30 Uhr Eintreffen aller Radler am Festzelt
- Wettbewerb im 30-Meter-Langsamfahren (für alle)
- Wissenstoto rund ums Fahrrad und den Festort
- Folkloreabend mit Hans Klecker
- Anschließend Tanz im Festzelt

Auf gutes Radl-Wetter und recht regé Teilnahme hoffen

Die Veranstalter und RRR (Die Radelnden Rüstigen Rentner von Spitzkunnersdorf)

Tel. Rückfr. unter (03 58 42) 2 53 72 TSV Spitzkdf. 1861 e.V.

FIAT BRAVO UND FIAT BRAVA.

WUSSTEN SIE?

DASS SIE JETZT FÜR IHREN „ALTEN“ BIS ZU 4.000,- DM* BEKOMMEN?



Schon mal daran gedacht, Ihren „Alten“ elegant loszuwerden? Bei Ihrem Fiat Partner erhalten Sie jetzt für Ihren „Alten“ bis zu 4.000,- DM beim Kauf eines neuen Fiat Bravo oder Brava.

*Bedingung: Ihr „Alter“ ist seit mindestens 3 Monaten auf Sie zugelassen und hat keinen Katalysator oder ist älter als 8 Jahre.

LEIDENSCHAFT IST UNSER ANTRIEB

AUTOHAUS **H.J. Schniebs** **FIAT**

02794 Leutersdorf · Seiffhennersdorfer Str. 23
Telefon 0 35 86 / 3 30 20 · Fax 0 35 86 / 33 02 33

FIAT